

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр  
кат. субот) о 5-й го  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються са  
лиш франковані.

Рукописи збергаються  
на окреме життя  
за позначенім облата  
постової.

Рекламації відправля  
тися вільно від оплати  
постової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(Конференція ческо-німецька. — Страхіки угле  
копів. — Бурскі генерали в Парижі.)

На вчерашній конференції др. Кербера з послами ческими і німецькими предложив пан Президент міністрів проект тимчасового управління язикових відносин для властів державних в Чехії, а то аж до рішучого і остаточного узгодження язикового спору. Після того проекту, в службі державній і в державних власніх німецький язык мав би бути уживаний в дотеперішніх розмірах: передусім в цілій службі військовій і в жандармерії для їх службових справ, а по друге для їх переписки з властями поза границями королівства ческого. Пан президент міністрів др. Кербер, вручаючи ческим мужам довірія проект управління язикової справи, обернувся до них з просьбою, аби той проект уважно розважили, а зараз зазначив, що єсть горячим бажанням його, аби засади, заключені в тім предложені, стали ся підставою тривалого управління язикових відносин в Чехії і на Мораві. Посол др. Пацак відповів, що відпоручники Чехів розберуть предложені, а відповідь подадуть

в як найкоротшим часі п. Президентові кабінету. Конференція тривала ледве кілька мінунт, а по ній зібралися ческі послы на спільну конференцію.

Робітничі страйки захопили французькі копальні вугілля, хотій не зсі робітники приступили до страйкуючих. Іменно на парижській „независимій“ біржі праці відбулися збори заступників „жовтого синдикату“ робітників, на котрих стверджено, що страйкуючі робітники суть в меншості, та навіть поставлено внесене, щоби працюючим робітникам розділити револьвери і набої до самооборони, коли би страйкарі скотили прогнати їх від праці. Однак від такого узброяння відступлено, коли заступник правителства запевнив, що працюючі найдуть достатчу оброну у військовій силі. В різних місцевостях прийшло до кровавих перепалок між військом і страйкуючими робітниками. Секретар міжнародного створишення французько-альжирських робітників в пристанях, повідомив секретаріят „Гірничого союзу“, що віддав обізник до пристаней робітників всіх пристаней, щоби занехали виладування транспортів вугілля. Робітники розвели агітацію за загальним страйком працюючої верстви. — Також в Бельгії надходить гроза углевого страйку, бо заступники ямарів 4 бельгійських гірничих ревірів ухвалили вчера в Шарльроа зажа-

дати 5 прц. підвиження платні. Ся ухвала прийнята з огляду на французьких робітників, щоби не допустити до дешевшого довозу угілля з Бельгії. — Гірничий страйк в Швейцарії, який довів був до формальних битв з війском, покінчився передвчера ухвалою страйкуючих робітників, щоби висказати протест против поліції і війска і підняти новою працю. — Натомість страйк углярів в Сполучених Державах триває дальше, а дотеперішні переговори при співучасти правителства не дозвели до порозуміння.

Вчера вечором відбувся в Паризі бенкет в честь приїхавших там бурських генералів. В бенкеті взяли участь між іншими др. Лейдс і президент комітету независимості Бурів. В часі бенкету виголосив ген. Бота промову, в котрій присвятив горячий спомин погиблим в обороні независимості полуднево-африканських республік французьких добровольців. Він сказав, що Бури будуть вірні Англії, наколи сна не буде поступати з ними несправедливо. Вкінці подякував бурському комітету у Франції за послуги, які він віддав Бурам у війні. Генерал Девет говорив о обставинах, що примусили Бурів до занехання борти та заявив, що вже більше оружия до руки не возьме. Висказав радість з причини гостини у Франції і підніс тоаст в честь Франції.

1) ПОДОРОЖ по СИЦІЛІЇ.

(Після Тайнера, Шинера, Брекка і др.  
владив К. Вербін.)

Сідай зі мною, любий читателю, на судно буйної уязи та попливемо до Сицилії, в сторони, де було колись царство бога Еоля. Було то вже дуже давно, і володітель вітряків хиба вже дуже а дуже постарів ся, але видно, що ще жив і мабуть щось ему не сподобало ся в краю стародавніх Секелів, коли із своєї нечери на Ліпарийських островах випустив той страшний вихор, що недавно тому наривив такого нещастя в місті Модіка і його охрестності. Поїдемо дорогою славного Одісея та послухаемо, чи ще й нині співують сирени, ті якісь морські богині, до половини дівиці, до половини риби, що вабили колись до себе того грецького скітальця, і переконали ся також, чи правду каже стара латинська присовідка, що „попадесь на Сциллю, хто схоче обiplисти Харібу“. При сїї нагоді заглянемо до кузні Гефайста (римського Волькані), кулявого божковалі, що то колись зі своїми одноокими помічниками Кікльопами кував зброю для богів неба і землі, а відтак поїдемо до краю, що був вітчизною таких величів науки, як Пітагорас і Архімедес, та розсадником тієї культури і цивілізації, що стала ся основою теперішньої нашої. Побачимо богатий край а бідних в нім людів, і ті сторони, де розгравали ся так ве-

ликі події історічні, як пунійська війна і кровава сицилійська вечірня, а наконець розвідаемо дещо про каморру і мафію, ті страшні хороби суспільні, що витворились внаслідок гнету чужинців і борби крайної бідності з величним богатством. Але поки-що зачінемо нашу вандрівку від Калабрії, однієї з найкрасіших країн Італії, славної вітчини калабрійських бригантив.

### I.

Калабрія і її богатства. — Манна калабрійська і дубова черча. — Жителі Калабрії і їх біднота. — Фрадіяволо і Мусоліно — Козенца і Катанцаро.

Найдальше на південне висуненій кінчик Італії, земля, положена межи двома морями — від входу мере Йонійське, від заходу море Тірренське, — і віддалена від Сицилії проливом Месеньським, то край, що звє ся Калабрія. Серединою єго тягнуться високі, скалисті гори, що розділяються на дві часті: одна з них, північна, то Ля Сля, високі лісисті гори, котрих найвищий вершок Ботте Донаті доходить до висоти 1930 метрів, а друга, то масивне пасмо гір, зване Аспромонте, що тягне ся аж до Месеньського проливу, і тут спадає стрімко до моря; тут найвищий вершок Монтальто на 1958 метрів високий. З двох боків врізує ся море глибоко в землю і творить від всходу залив Сквілляче, від заходу залив Св. Ефимії; трохи даліше на південне від

сего послідного єсть ще третій залив, званій галівом Джоя<sup>1</sup>.

Підсоне Калабрії єсть дуже здорове, в віймкою тих місцевостей на долах близько побережжа, де суть охаби і багна; в тих місцевостях прокидася хорoba, звана маллярия, і для того з тих сторін люді літом втікають у висше положені місця, в гори, а навіть і робітники, що змушені там працювати, їдуть на ніч нераз і дві миці далеко. Земля Калабрії єсть дуже урожайна. Гори вкриті переважно густими сосновими лісами, а в многих сторонах росте також модренъ, вічно зелений дуб і рід дубових корчів, що дають т. зв. дубову черчу або кошенілю, котра заступає правдиву. Тота дубова черча, то маленькі бульбочки, що нарastaють на галузю від уколеня комахою, а в котрих єсть червоний сок, що слугить до крашения. Пастухи і діти та взагалі бідні люди ходять по лісах і зривають нігтіми ті бульбочки з галузя і продають їх до крашения матерій. Другим важливим деревом, що тут росте, то рід ясена, з котого витікає манна, звана калабрійскою. Манна випливає сама від себе, або від того, що молоденьку кору галузок ясена поколе рід комахи, званої цикадою. Манна єсть то солодкий сок, що випливає з дерева і гусне та твердне на візду. Головною складовою частиною манни єсть т. зв. маніт або цукор манновий. Манну збирають найчастішіше в той спосіб, що розрізують кору дерева що дні в іншими місці на перехресті, а відтак відлупують від неї затвердлу манну; її продають відтак під назвою манни калабрійської до аптік, де з неї варять рід сирупу,

|   |
|---|
| Передплата у Львові<br>в агенції дніпровські<br>пасаж Гавемана ч. 9 і<br>в ц. к. Старостках на<br>провінції |
| на піль 1 рік К 4-80  |
| на пів року 2-40  |
| на четверть року 1-20   |
| місячно 40  |
| Поодиноке число 2 с.  |
| З поштовою пере<br>силкою:  |
| на піль 1 рік К 10-80   |
| на пів року 5-40  |
| на четверть року 2-70   |
| місячно 90  |
| Поодиноке число 5 с.  |

По бенкеті вручено генералам срібний памятковий медаль. Населене на улицях вітало всюди буреких гостей з одушевленем.

## Н О В И Н И В.

Львів 15 жовтня 1902

**З львівського університету.** Збір професорів і правничого видлу ухвалив представити міністерству прослівіти до затвердженя доцентуру дра Йосифа Бузка, міністрильного концепцією, котрій габілітувався як доцент статистики та обійме виклади по д-рі Т. Шіліті, члені краєвого видлу. Заразом поручено п. Бузкові суплентуру права і науки адміністрації на зимовий піврік. — Фільософічний видл ухвалив надати професорові др. Бальцерові гідності доктора фільософії honoris causa

**Лекторат руского язика** в львівському університеті розпочинається в цієї с. м. в сали IV. о 6 год. вечером для I., а о 7 год. для II. відділу.

**Стипендія.** Ц. к. Намісництво надало опорожнену стипендію з наукового фонду, призначеної для рускої молодіжі, річно 210 кор., слухачеві III. року права в краківському університеті, Іван Салашеві.

**С. Е. п. Маршалок красівий** гр. Андрей Потоцький виїздить на кілька днів до Відня. Та подорож стоять мабуть в звязку зі справою скликання галицького сейму на довшу сесію в січні 1903 р.

**Краєвий Видл** з причини хліборобських страйків вислав до повітових видлів дотичних охрестностей два квестіонарі з питаннями для зібрання статистичного матеріялу дотично еграйкової квестії. Одні з квестіонарів мають переелати двірським обшарам, де були страйки, а при помочі другого квестіонара повітові видлі мають переслухати війтів тих самих місцевостей і цілій матеріал, зібраний в сей спосіб, доповнений власними увагами і поясненнями предложити краєвому видлові найдальше до 25 с. м. Квестіонар виготовив красівий видлом обіймає жадання подати:

уживаного за средство легко прочищаюче, особливо для дітей.

Крім тих дерев ростуть тут ще плятані, каштани, оріхові дерева, фіги а передовсім дерево оливні, котрі творять тут цілі гаї і суть одним із найбільших жерел доходу, бо дають добру оливу. Побіч сливних гаїв мають тут велике значення що й гаї помаранчеві та цитринові. Із збіжується тут головно пшениця, а вже найдальше риж, котрого тут тільки родиться, що его аж вивозять. З інших ростин тут піфран, ганиж, солодке деревце, лен і копрії. Із звірят домашніх держать тут найдальше овець і рогатої худої а відтак буйволи і мули та особливо красні коні. В горах добувають красний мармур і алябастер, інші, галун, крейду, сіль, лазуревий камінь та мідь. В багатьох сторонах займають ся тутешні люди також годівлею шовковниць а море дає також багато жерела доходу. В декотрих сторонах добувають з моря коралі і рід скальок, що прядуть тоненьку вовну, з котрої виробляють тут матерії подібні до шовкових.

Калібрези то нарід дуже темний і забобонний, дуже простий але спирій і гостинний, а вже найдальше відзначається тим, що має велике почуття особистої чести, котру готової кождої хвили боронити, хоч би й проливом крові. Для того кождий калібрез ходить узброний і мусить мати бодай ніж при собі. Тут лиши багачі і бідні а середного стану нема; і положене селянство тут дуже сумне і для того багато з них покидають рідний край і їдуть за море. Загальна біднота а відтак згадана вже честилюбівість та палка вдача і мстивість Калібрезів стала причиною, що тут з давніх давніх завелося розбищество, котрому в пригоді стають величезні ліси і дебри та многі печери в горах. Калібрез не знає, що то доходити в суді свого права; він сам робить собі справу; рушниця а найдальніше острій ніж роблять

назвиско властителя маєтку, чи мешкає в місці, а коли й, назвиско завідателя, евентуально державця; який був копт найму робітника в часі життя, а який в інших порах року і який був спосіб винагороди робітника; який був середній кошт життя з морга; чи уживано живицярок і коли спроваджено їх перший раз; коли с. р. робітники відмовили роботи і які ставили жадання; чи заключено угода, на яких умовах, на як довго і за чим посередництвом; чи спроваджувано чужих робітників до життя, звідки і за якою винагородою; кілько в постійній фільварчній службі і чи она рівноож страйкувалася; чи і на яких умовах повернула до роботи; вкінчи чи в місці або околиці існують які промислові заведення, кілько місцевих людей там одержує працю, через який час в році і кілько там заробляють?

**В Преображенській церкві** при ул. Краківській у Львові встановлено вже в іконостасі всі образи з війською великих образів Ісуса Христа і Матері Божої, які находяться ще в малярській роботі.

**З перемиської епархії.** Презенти одержали оо.: Орест Гнатишак на Полтині, Віктор Кравович на Яжів старий, Анатоль Хиляк на Хиранку. — Канонічно інституція ся на Загіре, ольховецького деканата, о. Іван Калущинський. — Завідательство в Морохові одержав о. Антоній Клачинський, а сотрудництво в Крпинці, мушинського деканата, о. Григорій Коваль. — Крилошанськими відзнаками наділений о. Йосиф Константинський, парох в Лежайску. — Правительство продовжило дотацію з реалітіного фонду на дальший один рік для приватних сотрудників в Соколі і Опачі, а призволило на таку дотацію для сотрудника, що має додати парохові в Старіві, мостиського деканата.

**Побите вахмайстра від поліції.** В понеділок вночі вергав вахмайстер Іван Фанг з контролем. На ул. Бема стрітив він двох людей, що несли величезний клунок, а здогадуючись, що то злодії, пустив ся за ними в погоню і задержав та спідав, звідки вертають з клунком о тій порі. На то один із злодіїв вдарив Фанга витрихом по голові так сильно, що його кров облила. Фанг хотів добути шаблу і боронити ся, але вже не міг, бо зімізив і упав на землю. Злодій добули тогоди шаблю та порубали йому Фанга і так тяжко покалічено лишили на улиці разом з клунком, в котрім знаходились покрадені речі. Трохи пізніше надійшов якийсь робітник та поміг Фангу по-

збирати ся і занести клунок на поліцію. Фанга відставлено на стацію рабунку, де ему застосовано кілька глубоких ран на голові, рану над лівим оком і меншу рану на лівій руці; его завезено онією до гарнізонового шпиталю. Доходжене поліційне показало, що речі в клунку походили із крадежі, доконаної тойночі в помешканні поручника від артилерії Єкеля при ул. Городецькій. В клунку було кілька десятирічних штук білля, чотири пари чобіт з холявами, черевики, будильник, три коробки тютюну і т. п. В помешканні поручника одна із злодіїв липшив старі черевики, а на місці нападу один з них загубив чорний мягкий капелюх і витрих, котрим ударив Фанга по голові, а також знайдено закровавлену шаблю Фанга. Вчора арештовано ногованиого злодія Станіслава Піганді, підозріого в крадежі при ул. Городецькій і о побиті Фанга, але Піганд винісся всякою вини.

**Рідке з'явлення природи.** З Будапешту доносять під датою 11-го с. м.: У Вальтердорфі була вчера велика туча, під час якої спустився з хмар довжезший стовп густої мраки, і крутичись виром, гназ з шаленою швидкістю через село, зриваючи в нім дахи, почеса, котрі сунувся. З однієї сторони скопилося під дахом, піднялося високо в гору а відтак зі страшним посвистом кинулось на землю. Двома жінками, що случайно дісталася ся у тій місці мраки, обкрутило кілька разів на місці дровокола себе а відтак кинулось на землю.

**Спроневірене в касі съв. Вячеслава в Празі.** Дальші доходження в сїй справі показали, що спроневірене доходить до 6 міліонів корон. Головними виновниками суть: предсідатель сего товариства о. Іван Дрозд, директор Котут і книаговодець Орт, котрій ще перед відкритем спроневірення відобразив собі жате. Каснер Грек привез ся отверто, що від багатьох фальшивав біланси. Найбільше виновним є о. Дрозд, котрій був давніше редактором газети „Чех“ і катехизом при реальній гімназії. Вже тоді інтересував ся він своєю касою, і свого часу говорено, що то через його агітацію усунено тодішнього голову товариства. По якімсь часі вибрано о. Дрозда головою ради управлюючою сего товариства. На тім становищі діставав він 6000 К річної платні і вільне помешкання. Крім того був він також членом ради управлюючою другої чеської

смерть противникою і розбишак готовий. Коли убийник втече в гори і живе онією з розбою, то з него стає „бандит“; він збирає собі ватагу з таких самих як він і стає настіхом цілого краю. Не бойтесь ся, щоби хто його зрадив, бо його країни бояться ся його нести і не лише не важать ся його зрадити, але що й подають всіляку поміч. Коли же таємий очайдух бере ся грати ролю політиччу, помагає піддерживати ворожів, як то бувало особливо в давніх часах в Італії, то з него стає „бригант“ і він набирає ще слави.

Таким бригантом з давніх часів був н. пр. Фра Діяволо (брат чорт), що звався по правді Мікеле Пецца. Він родився в Ітрі в 1760 р. і вже за молоду пустив ся був на розбою, зложивши собі ватагу з кількасот людей. Йшовсь че служив він кардиналові Руффо проти Французів а опісля перейшов на службу до Французів. Перейшовши опісля до Англії, волочив ся він головно по Калібрезі і жив тут з розбою, хоч сам лише дуже рідко кого убивав, найдальніше хиба у власній обороні. Тут держав він собі ватагу зложенну з кількасот найдавніших очайдухів, а непроходимі під ту пору калібрезькі ліси, дебри і печери служили ему і його товаришам за безпечною криївкою. Крім того мав він всюди по містах і селах своїх спільніків і помічників, котрі або остерігали його або давали знати, де і коли можна що роздобути. Перебраний за жебрака, за подорожного або съвященика і т. п. явився ся він несподівано в домах богачів і в гостицях, в селі або в місті, а маючи зі собою так само перебраних товаришів, казав собі платити великі суми і щезав в одній хвили без сліду так само, як і появляв ся несподівано. Задля тої його незвичайної хитрості і смілості назвав його нарід „братором чортом“, а його многі любовні пригоди зробили з него відомого якогось героя. Французький композитор Да-

нило Обер (Auber) свою оперу „Fra Diavolo“ зробив ім'я сего бригантів памятним на всі часи, хоч предмет сїї опера є зовсім видуманий. Наконець Французі, котрим він був дуже допік, дісталі його хитрим способом в свої руки і повісили в падолисті 1806 р.

Подібної слави дожив в наших часах калібрезький бандит Мусоліно, родом із Сан Стефано в Калібрезі, котрого сего року засуджено на ціле життя до вязниці, але то лиш для того, що в Італії кара смерті знесена. Але Мусоліно не мав ватаги і не відгравав політичної ролі, як Фра Діяволо. Він ще й тим відзначав ся від всіх бандитів у своїй вітчині ба й від розбишаків цілого світу, що не крав, не розбивав ані не убивав нікого задля рабунку, хоч позбавив життя многих людей. Мусоліно став був убийником лише з мести. Суд присяжних в Катанцаро в Калібрезі засудив був Мусоліна за якесь убийство на 21 літ тяжкої вязниці а його товариша Філясто на 8 літ, хоч Мусоліно рішучо випарв ся того убийства і зовсім певних доказів на то не було ніяких. Всі говорили тоді, що Мусоліна засуджено невинно, а він сам тоді присяг, що піметить ся за свою кривду на своєму країні Цокколім, виновнику того його нещастя. Обох засуджених відставлено до вязниці в Гераче Маріна і замкнено в одній казні ще з двома дрігими злочинцями.

Всім чотиром злочинцям удало ся по якімсь часі втечі з вязниці кріз діру, яку Мусоліно вилупав в стіні. Він сам так розшовідав о тім перед судом в місті Люка, де сего року судили: Бог дав мені таку силу, що я тяжким зелінним дружком з моєї постелі вибив діру в мурі. Я працював три дні і три ночі, а дозорці вязниці нічого не виділи і не чули тільки відпадало мені з рук аж до самих костей, але я не чув ніякого болю. Коли ми втікали, то кров нам текла з ніг терня і каміння, але я

інституції „Zivnostenska banka“ та й там діставав високу платню. О. Дрозд був також членом виділу католицько-політичного товариства і братства св. Михайла. В поїздах до Риму обнимав о. Дрозд звичайно провід. Папа іменував его папським шамбеляном, а крім того дістав їй папський ордер. Дрозд, Кюгут і Орт грали в порозуміння на біржі під своїми іменами. Дрозд мав господиню якую Ану Мадель, вдовицю по реставраторі, котра була у него вже пятнадцять літ. В послідних часах зробив він з нею „умову межі живими“, силуя котрої на случай своєї смерті записав їй і єй 23 літньому синові ціле свое майно. В помешканні Дрозда і його господині зроблено ревізію і знайдено досить значну готівку, а відтак дуже богато всіляких дорогоцінних речей, котрі Мадель, нині особа 40-літня, діставала в дарунку від о. Дрозда і його приятелів. Знайдені грекі і дорогоцінності покрили шкоду на 97.000 К. Мадель арештована. При особистій ревізії о. Дрозда і його господині знайдено 20 штук золотих 20-коронівок, 2 золоті дамські годинники і кілька дорогих брошок. Зроблено також ревізію у вдовиці по книговодці Орті та забрано всілякі дорогоцінності, між іншими дуже дорогі скріпки, цінні папери і готівку на суму близько 150.000 К. Показалося ще даліше, що брат о. Дрозда, власник камениці в Нижкові, позичив був на ту каменицю велику суму, але не платив процентів. Товариство лишило то одно стратило 98.000 К.

— Померли: Антін Саноцький, докторанд медицини, дия 10 с. м., в заведенні в Кульпаркові, в 30-і році життя; — Роман Гратюк, ученик 4-ої класи рускої гімназії в Коломиї, в 14-і році життя.

— „Товариш“, ілюстрований календар на рік 1903, річник II. (Чч. 272 і 273 видавництва товариства „Просвіта“.) 8<sup>o</sup>, сторін 236 + інсерти. Ціна 1 К.

Правдиву прислугу для нашого народу вчинило товариство „Просвіта“, видаючи своєю коштом та заходом отою книжку, якої вже перший річник з тагого року здобув собі признання найлучшого з усіх видаваних у нас календарів. Хто зважить, яку важину задачу

не чув ніякого болю. Чотири дні і чотири ночі ішли ми так в гори Аспромонте, де вже люди знали, що я втік, бо чутка розійшлася буда наперед. Братя Цокколі, мої смертельні вороги, лагодилися на мене. Ну, хибаж мали они мене, невинно засудженого, течер убити?... Вже в двадцять днів по своїй втечі застрилив Мусоліно в густім лісі двох людей, що съвідчили против него перед судом. Опісля воловчився він коло Сан Стефано і до двох літ удалося ему поубивати всіх тих, що чим не будь причинилися до его засудження. Зараз по его втечі вислано за ним жандармів і ті слідили всюди за ним, однак не могли его зловити. Мусоліно яко мститель своєї чести і кривди стався відразу любимцем народу, бо вої були переконані, що він був невинно засуджений; всі боронили его, як могли, укривали его, довго істи і давали знати, скоро де появилися жандарми. Так крив ся Мусоліно через кілька літ в калабрійських горах, мимо того, що сотки ба може тисячі жандармів всюди за ним слідили. Аж наконець удалося одному жандарму зловити Мусоліна коло міста Юрбіно. Він знайшов при нім 250 лір (корон) готівкою і два образки, св. Йосифа і Матері Божої з Аспромонте, до котрих він заєдно молився. Як велике значення мав сей бандит в Калабрії, найлішшим доказом хиба то, що правительство не мало відваги казати судити его в Калабрії, але визначило до того аж суд в місті Люка в північній Італії. Мусоліно то тип калабрійського бандита, котрого обставини і характер народу зробили розбішаком. Чи і кілько злочинів, доконаних лиши безпосередно із злого волі та звірськості, суд в Люка не міг того вислідити, а він аж до послідної хвили перечив рішучо тому, мов би то він став розбішаком лиши задля самого робівника.

Не будемо довго задержувати ся в Ка-

ме сповнити календар згідом грамотної людини всякої стану, мусить призвати, що видавник такої книжки піднимаетя ся дуже важкого труду. Се не роман, ані збірка віршів або оповідань, які по прочитаню складається звичайно на полицю, щоб більше їх до руки не взяти. Ся книжка має подати щось більше, як приемну лектуру на кілька годин. Своїм змістом так віляет ся она з житем у всіх їх умовинах, що треба її читати під час рік. А потребує її читати всякий, кому азбука не чується, тому її розходить ся она в найширші круги суспільності тисячами примірників.

I отою книжку відмежувано у нас досить звичайно в сей спосіб, що передруковувалося з позначними змінами календарську частину з першого лініального старого календаря, поданою два-три пусті віршники та оповідання, для ока де кілька стереотипних інформацій і календар готовий. Так водилося у нас до недавна. Доперва видавник „Товариша“ зірвав з шаблоном і показав, як властиво повинно ся робити календар, щоб осагнути свою ціль. Уклад, добір змісту, его актуальність, а передовсім поширеність викладу навіть наукового матеріалу роблять „Товариша“ книжкою наскрізь оригінальною і від початку до кінця цікавою. А важість її тим більша, що не кінчиться з кінцем року. „Товариша“ можна читати і по десяти літах з однаковою користю. Все він лишить ся практичним і догідним підручником ріжнородного знання.

Зміст „Товариша“ за 1903 р. не уступає в нічім цікавістю першому річникові, зате багатством значно перевищує! Многі практичні та загальні поради і замітки можуть придати ся навіть найінтелігентнійшій людині. Замітки також численні ради господарські і гігієнічні та розвідки про господарство рільне, пояснені добірними ілюстраціями. Є там і коротка але основна історія та пояснене страшних явищ природи, якими відзначила ся перша половина цього року, як землетрясене в Шемасі і вульканічна катастрофа на Мартинії. Гарні ілюстрації причинають ся більше до зрозумілля річі. А вже зовсім щось нового і оригінального, що приносить сегорічний „Товариш“, се короткий підручник науки гри в шахи. З доданої карти може кождий легко сам собі зробити фігури і шахівницю. Устав церковний для більшої

вигоди тих, що їго потрібують, долучається до календаря окремою книжкою. Взагалі ніхто не повинен зволікати з набуванем нового „Товариша“. Їго розумні, практичні гадки та поради вже тепер станули б не одному в пригоді.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 15 жовтня. На вчерашній нараді Чехів ухвалено одноголосно начерк відповіді на предложеній дром Кербером проект ческо-німецької угоди. Той начерк буде в четвер предложеній поодиноким ческим клубам до затвердження, а відтак пересланій президентові дрови Керберові.

Берлін 15 жовтня. Вчера відбулося перше засідане парляменту.

Гага 15 жовтня. Мировий суд відав вчера рішення в справі спору Сполучених Держав з Мексиком і засудив Мексик на заплачене 1½ міліона доларів.

Білгород 15 жовтня. Потверджує ся вість, що кабінет подав ся до димісії. Причину має бути то, що царська пара не хоче приймати тепер сербського короля в Ливадії, і жадає, аби король відложив свій приїзд на пізніше.

## Надіслане.

### Виданя

Русского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. сув. Софії ч. 9а).

### Образкові виданя.

\*Звіринець 20 сот. \*Гостище 20 сот.  
\*Забавки 20 сот. \*Менажерія 20 сот. \*Квіточка 40 сот. \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей 80 с. \*Наши діти ч. I. 80 с. \*Наши діти ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с. \*Наши звірятка 80 с. \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. \*Байки Бранчанінова 30 с. \*Робізон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. \*Мірон: Пригоди Ден Біхота (друге видане) 80 с., опр. 1 К. 10 с. \*Байки братів Грімів 50 с. Дітвора 1 кор. Звірятка домашні 80 с. Приятілі дітей 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот. \*Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком змінене видане) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

— „Краївий Союз кредитовий“ видав для руских товариств кредитових потрібні друковані продає їх по отсіх цінах:

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| 1. Книга довжників . . . . .          | аркуш по 10 сот. |
| 2. Замкненя місячні 2 штуки . . . . . | 5 "              |
| 3. Інвентар довжників . . . . .       | 5 "              |
| 4. " вкладників . . . . .             | 5 "              |
| 5. " уділів . . . . .                 | 5 "              |
| 6. Книга головна . . . . .            | 10 "             |
| 7. " ліквідаційна . . . . .           | 10 "             |
| 8. " вкладок щадничих . . . . .       | 10 "             |
| 9. " уділів членських . . . . .       | 10 "             |
| 10. Реєстр членів . . . . .           | 10 "             |
| 11. Зголосеня о позичку штука по      | 2 "              |
| 12. Виказ умореня позички . . . . .   | 2 "              |
| 13. Асигнати касові . . . . .         | 1 "              |

Купувати і замовляти належить в „Країві Союзі кредитові“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

**МІД** десеровий  
съвіжий  
кураційний, з власної пасіки,  
5 кгр. 6 К 60 с. franco.  
Коріневич, ем. учит. Іванчани.

**А**генція дневників  
**Ст. Соколовского**  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає  
пренумерату і оголошення до  
всіх дневників краєвих і за-  
граничних. В тій агенції на-  
ходить ся також головний склад і експедиція „Варшав-  
ського Тижневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лише та агенція.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“  
одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 томітів) 3 марки 75 сенінг. Передплату можна пересилати в австрійських злотових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

„НЕКТАР“  
Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торговлі і складів чаю  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

Ц. і п. хаджері доставці Аустро-Угорщини.

Надзорні доставці кор. Всіх. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900.

Чайна відзнака на загальній

відзнака на виставці відзнака на виставці

в Парижі, в Антверпені 1894 р.

Grand prix

чайна відзнака на виставці відзнака на виставці

в Амстердамі 1897 р.

Золотий медаль

чайна відзнака на виставці відзнака на виставці

в Штокгольмі 1897 р.

Щ 3 м и и и.

Чай в коронах за одну горобку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

| Вага<br>пачки<br>в<br>фунт. рос. | №. 0  | 1    | 2    | 3    | 3/4  | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | Чай з<br>Цейльону |
|----------------------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------------------|
| ½                                | 15·20 | 11·— | 10·— | 9·—  | 8·20 | 7·60 | 6·70 | 5·80 | 5·20 | 4·30 | 6·70              |
| ¾                                | 7·60  | 5·50 | 5·—  | 4·50 | 4·10 | 3·80 | 3·35 | 2·90 | 2·60 | 2·15 | 3·35              |
| ½                                | 3·80  | 2·75 | 2·55 | 2·25 | 2·05 | 1·90 | 1·70 | 1·45 | 1·30 | 1·10 | 1·70              |
| ¾                                | —     | —    | —    | —    | 1·05 | —·95 | —·85 | —·75 | —·65 | —·55 | —·85              |

При закупні за 20 корон, транспорт і опаковані безкоштовно.

Дуже величавий  
образ комінатний  
представляючий

„ПРИЧАСТЬ“

зальованій артистом Єзерским  
в природних красках.  
Величина образа 55×65 птм.  
Ціна образа 6 корон разом  
в поштовою пересилкою.

Вабути можна у

**Антона Хойнацького**  
Львів, ул. Руска ч. 3.

Інсерати

(„оповіщення приватне“) до  
„Газети Львівської“, „Народної  
Часописи“ і всіх інших часописів  
приймає виключно лише  
ново отворена „Агенція днев-  
ників і оголошень“ в пасажу  
Гавсмана ч. 9. Агенція са-  
приймає також пренумерату  
на всі дневники краєві  
і заграницяні.

# MAYER'S CONVERSATION-SLEXIKON

Нате цілком перероблене і побільшено видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з пікрайними хребтами і рогами, обіймає: 100.000 статей, 17.500 сторін тексту, 10.000 ілюстрацій, карт і шинів, 1000 таблиць і додатків, 158 ілюстрацій хромолітогр., 290 карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, однокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох видах більше як півтора міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, все томи нараз на сплату по  
3 зр. місячно.

Замовлення приймає **А. Ляндовский**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЯ

найновійший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марійска (готель Французький).